



Holy Redeemer Parish

Parroquia Santo Redentor

1707 S. 3rd Avenue Yakima Wa. 98902



August 16th, 2026
20th Sunday In Ordinary Time

16 de Agosto, 2026
XX Domingo Del Tiempo
Ordinario,

Pastoral

Pastor

FR. KURT 'CONRRADO" HADLEY

Deacons / Diaconos

MR. DUANE BERGER

MR. ERNESTO GONZALEZ

Office Manager / Administradora de Oficina

MRS. BERTHA PERÉZ

Religions Education Coordinator / Coordinadora de Educación Religiosa

MRS. MARIA ELENA PONCE

Accountant / Contadora

CARRIE NEDRY

Sacristans/Sacristanes

MR. MANUEL PEDROZA,

MR. SERGIO GUTIERREZ

MR. JOSE LOPEZ,

MR. FRANCISCO CAMPOS

MR. LORENZO HERNANDEZ

MR. JORGE HERNANDEZ

Thursday Adoration / Jueves de Adoración

MRS. CAROL BERGER

Pastoral Council / Consejo Pastoral

MR. MIKE SCHELL

Maintenance / Mantenimiento

FRANCISCA RAMIREZ

MANUEL PEDROZA

Mass Schedule / Horario de Misas

Saturday / Sabado:

English Mass at 5:00pm

Misa en Español a las 7:00pm

Sunday / Domingo:

English Mass at 9:00am

Misa en Español a las 11:00am y 1:00pm

Daily Mass/ Misa entre semana:

Weekdays English Mass at 8:00am

Jueves. Misa en español a las 6:00pm



Confession / Confesiones

Saturdays from:

Sábados de:

3:00pm. - 4:00pm.



Office Hours / Horario de oficina

Monday/Lunes:

Closed/Cerrado

Tuesday to Thursday / Martes a Jueves:

9:00am - 12:00pm & 1:00pm.-5:00pm.

Friday / Viernes:

9:00am.-12:00pm. & 1:00pm. -3:00pm.

Closed for lunch / Cerrado por lonche 12-1pm

Phone /Tel. 509-248-2241 Fax 457-3312

Email: holyredeemeryk@yakimadiocese.org - website: www.holyredeemeryakima.org

Readings for the week of

August 17-22, 2026

Lecturas de la semana

Del 17-22 de Agosto, 2026

Monday/Lunes 17

Ezekiel / Ezequiel 24:15-23
Resp. Deut./Deut. 32:18-19,20,21
Matthew / Mateo 19:16-22

Tuesday/Martes 18

Ezekiel / Ezequiel 28:1-10
Resp. Deut. 32:26-28,30,35-36
Matthew / Mateo 19:23-30

Wednesday/Miércoles 19

Saint John Eudes, Priest
San Juan Eudes, Presbítero
Ezekiel / Ezequiel 34:1-11
Resp. Ps. /Sal. 23:1-6
Matthew / Mateo 20:1-16

Thursday/Jueves 20

Saint Bernard, Abbot and Doctor of the Church / San Bernardo, Abad y Doctor de la iglesia
Ezekiel / Ezequiel 36:23-28
Resp. Psalm / Salmo 51:12-15,18-19
Matthew / Mateo 22:1-14

Friday/Viernes 21

Saint Pius X. Pope
San Pio X, Papa
Ezekiel / Ezequiel 37:1-14
Resp. Psalm/ Salmo 107:2-9
Matthew / Mateo 22:34-40

Saturday/Sabado 22

The Queenship Of The Blessed Virgin Mary / Bienaventurada Virgen María Reyna
Ezekiel / Ezequiel 43:1-7
Resp. Psalm/Salmo 85:9-14
Matthew / Mateo 23:1-12

Next Sunday Readings Lecturas para la próxima Semana

August 23rd, 2026, **21st Sunday in Ordinary Time**

23 de Agosto, 2026, **XXI Domingo del Tiempo Ordinario**

Isaiah / Isaías 22:19-23
Resp. Psalm/Salmo 138:1-3,6,8
Romans / Romanos 11:33-36
Matthew / Mateo 16:13-20

Please let us pray for those who are ill and/or in need of prayers.

Por Favor oremos por la salud o por la salud o necesidades de estas personas:



Jose Cervantes
Jose Garcia Montañez
Liliana Morales
Alfonso Gutierrez H.
Victoria Rodriguez
Agustina Saucedo
Familia Perez Garcia
Jonathan Perez
Ma. De Jesus Montiel
Miguel Sanchez
Irma Gomez
Maria Diaz
Miguel Guillen
Maria Isabel Vidrio
Daisy Guerrero
Samuel Garcia
Jose Rivera
Sophia Martinez
Juan Jose Garcia
Jule LeBeau
Celia Bonilla
Eladio Gonzalez
Rosa Gonzalez

Felix Lopez
Frank Howe
Salvador Baldovinos
Alan
Deacon, Duane Berger
Father Kurt
Mario Vela
Maricela Altamirano
Noelia Moreno
Maria Gregoria Flores
Angela Mercado V.
Luis Joaquin Mateo A.
Estela Hernandez
Efrain Zaragoza
Carlos Garcia S.
J. Valdovinos
Daniel Hail
Mary Ramos
Leticia Andrade Diaz
Orlando Joaquin y familia
Edulia Arriaga

David Zepeda
Steven Himmack
Angel Vargas
Lloyd Pechtel
Francis Power
Joyce Matson
Josefina Sofia Rosas N
Maximino Hernandez
Janet Chase
Maria de la Luz Robles
De Ruelas
Luis Espinoza
Elvia Espinoza
Julie Powers
Francisco Castrejon
Griselda Cervantes
Paul Ponce
Ignacio Perez
Jill Jacobs
Patricia Beckner

If you wish to add to our list the name of a family member or friend who is ill or in need of prayer, please call the office. At 509-248-2241

Si desea agregar en nuestra lista el nombre de un familiar o amigo que este enfermo o con alguna necesidad de oración favor de llamar a la oficina al 509-248-2241

Tithing Report

of August 9, 2026

\$5,045.00

Thank you for your generosity

Reporte de la Colecta

Del 9 de Agosto, 2026,

\$5,045.00

Gracias por su generosidad

Please keep Father Kurt in your prayer list for a fast recovery. **Let us also pray for all the visiting Priests**



*Por favor mantenga al Padre Kurt en su listade oración por su pronta recuperación. **También oremos por todos los Sacerdotes visitantes.***

ONLINE GIVING

Online Giving allows you to make donations, payments and pledges via your mobile phone, smart device or computer to our church. VISIT OUR CHURCH WEBSITE TODAY TO SIGN UP AND GET STARTED at www.holyredeemeryakima.org

DONACIONES EN LÍNEA

Las donaciones en línea le permiten hacer donaciones, pagos y promesas a través de su teléfono móvil, dispositivo inteligente o computadora a nuestra iglesia. PARA REGISTRARSE Y COMENZAR VISITE NUESTRO SITIO WEB DE LA IGLESIA HOY MISMO en: www.holyredeemeryakima.org



UNA EDUCACIÓN CON RELIGIÓN ES UNA EDUCACIÓN COMPLETA
EDUCACIÓN INTEGRAL ES EDUCACIÓN DE CALIDAD

WE WELCOME ALL RELIGIOUS EDUCATION STUDENTS 2026-2027

If your child attended last year but was not registered for the second year, or if you are an adult seeking to receive a sacrament, please contact the parish office to see if there is still space.

DAMOS LA BIENVENIDA A TODOS LOS ESTUDIANTES DE EDUCACIÓN RELIGIOSA, 2026-2027

Ya hemos terminado con las registraciones de la Educación Religiosa. Si su hijo/a estaba viniendo el año pasado a clase y no alcanzo a registrarlo/a para el segundo año, o si usted es adulto y desea registrarse para recibir algún sacramento favor de comunicarse a la oficina parroquial para ver si todavía hay espacio.

The parish office will be closed on Tuesday August 18th, we will reopen on Wednesday August 19th. Thank you!

La oficina parroquial estará cerrada el martes 18 de Agosto. Abriremos el miércoles 19 de Agosto. Gracias!



Church Mission Congress 2026 - Save the Date -

The Diocese of Yakima invites all interested individuals to attend this annual diocesan gathering, open to the public. Participants include catechists, coordinators, parents, lectors, ministers of Holy Communion, youth ministers, and all involved in parish ministry.

Date: Saturday, October 10, 2026

Time: 8:00 AM - 3:30 PM

Location: Mission Center, 15 S. 12th Ave, Yakima, WA 98902

Theme: Youth with a Mission: A 75-Year Legacy for the Diocese of Yakima

Pre-registration fees are as follows: Adults (20+): \$35, Youth (13-19): \$25, Children (12 and under): \$15.

Follow us on Facebook @yakima.diocese to see photos and stay updated on future diocesan events.

Congreso de Misión de la Iglesia 2026 - ¡Reserve la fecha!

La Diócesis de Yakima invita a todas las personas interesadas a asistir a este encuentro diocesano anual, abierto al público. Entre los participantes se incluyen catequistas, coordinadores, padres de familia, lectores, ministros de la Sagrada Comunión, ministros de pastoral juvenil y todas las personas involucradas en el ministerio parroquial. Fecha: Sábado, 10 de octubre de 2026 Horario: 8:00 a. m. - 3:30 pm. Lugar: Mission Center, 15 S. 12th Ave, Yakima, WA 98902 Tema: Jóvenes con una misión: Un legado de 75 años para la Diócesis de Yakima Las tarifas de inscripción anticipada son las siguientes: Adultos (20 años en adelante): \$35; Jóvenes (13-19 años): \$25; Niños (12 años o menos): \$15. Siganos en Facebook en @yakima.diocese para ver fotos y mantenerse al tanto de futuros eventos diocesanos.

Breakfast at Holy Redeemer Church Hall

This Sunday, August 16, we will be selling breakfast and lunch from 8:00 a.m. to 2:00 p.m. in the parish hall!



The Knights of Columbus will be selling a delicious breakfast and enchiladas for lunch. A suggested donation will be accepted. The Knights of Columbus will greatly appreciate your visit and cooperation.



Desayuno en el salón parroquial de la Iglesia Santo Redentor

Este domingo 16 de Agosto, tendremos venta de desayuno y Lunche de 8:00am – 2:00pm en el Salon parroquial!

El grupo de los Caballeros de Colón van a estar vendiendo un delicioso desayuno y deliciosas enchiladas para la hora de almuerzo. Se aceptará una donación sugerida. Los caballeros de Colon estarán encantados y agradecidos por su visita y cooperación.

Procesión Con El Santísimo Sacramento

El Jueves 26 de Agosto, 2026 Tendremos una procesión con el Santísimo Sacramento aquí alrededor de la iglesia a las 6:00pm y continuaremos con la Misa regular del jueves.

Esta procesión será guiada por los caballeros de Colon, Consejo #17257. Por favor no falten, todos son bienvenidos a unirse con nosotros en esta procesión y en la Santa Misa.



Procession with the Blessed Sacrament

On Thursday, August 26, 2026, we will hold a procession with the Blessed Sacrament around the church grounds at 6:00 PM, followed by the regular Thursday Mass.

This procession will be led by the Knights of Columbus, Council #17257.

Please do not miss this event; everyone is welcome to join us for the procession and Holy Mass.

Thank you so much to everyone who supported us in one way or another to make the festival a success. We will share more details later. God bless you!

RESTAUREMOS LA IGLESIA CONSTRUYAMOS EL FUTURO

Puede ser leída desde el púlpito o insertada en los boletines de la parroquia.

Queridos hermanos y hermanas en Cristo,

Nuestra diócesis llevará a cabo la **Colecta para la Iglesia en Europa Central y Oriental** el fin de semana del **15 y 16 de agosto de 2026**. Los años de guerra en Ucrania han afectado profundamente a la sociedad ucraniana y a la Iglesia en Ucrania. Desde un principio, los laicos han jugado un importante papel respondiendo a las necesidades de familias desplazadas, de niños huérfanos y de otras víctimas del conflicto. En la Iglesia católica griega ucraniana, Exarcado de Lutsk, los laicos, como los catequistas, los miembros del consejo pastoral, consejo económico de la parroquia y las esposas de los sacerdotes han sido llamados a proporcionar la formación en la fe, administrar cuidadosamente los recursos de la parroquia y brindar apoyo emocional y espiritual a los miembros de las comunidades parroquiales locales.

Estas personas laicas han respondido a su llamado a la santidad al ofrecer sus talentos y habilidades para servir a Dios y a su prójimo. El exarcado, con los decisivos fondos recibidos de la **Colecta para la Iglesia en Europa Central y Oriental**, ha respondido al llamado del papa León para capacitar y dar formación a los laicos a fin de llevar el Evangelio al mundo. El exarcado está organizando seminarios de formación y capacitación para las esposas de los sacerdotes, de los asesores financieros y asesores pastorales de la parroquia y de los catequistas para que ellos puedan promover la sanación espiritual y la recuperación económica en medio de la devastación de la guerra.

Al donar a esta colecta especial, cuando ésta se realice en nuestra diócesis—ya sea mediante una contribución en la Misa o mediante la plataforma de donativos en línea de su parroquia—ustedes están ayudando a la Iglesia en Ucrania y a más de 25 otros países en Europa Central y Oriental, dando testimonio de la misericordia de Cristo, incluso en medio de terribles dificultades. Para apoyar la colecta con un donativo en línea, por favor, utilice el código QR o visite www.yakimadiocese.org.

Para más información acerca de la colecta y a quiénes ésta les brinda apoyo, visiten www.usccb.org/ccee. Muchas gracias por su ayuda para restaurar la Iglesia y construir el futuro en Europa Central y Oriental.

Con mis mejores deseos y bendición,



Rvdmo. Joseph J. Tyson
Obispo de Yakima

[Firma aplicada electrónicamente]
JJT/alc



Escanear el código para donar. ¡Gracias!

RESTORE THE CHURCH BUILD THE FUTURE

May be read from the pulpit or inserted into the parish bulletins.

Dear Brothers and Sisters in Christ,

Our diocese will take up the **Church in Central & Eastern Europe Collection** the weekend of **August 15–16, 2026**. Years of war in Ukraine have profoundly affected both Ukrainian society and the Church in Ukraine. From the beginning, the laity have played a significant role in responding to the needs of displaced families, orphaned children, and other victims of the conflict. In the Ukrainian Greek Catholic Church's Exarchate of Lutsk, laypeople such as catechists, parish pastoral and economic council members, and priests' wives have been called upon to provide faith formation, carefully manage parish resources, and provide emotional and spiritual support to members of the local parish communities.

These laypeople have heeded their call to holiness by bringing their talents and abilities to serve God and their neighbors. The exarchate, with crucial funds received through the **Collection for the Church in Central and Eastern Europe**, has answered the call of Pope Leo to empower and form the laity to help bring the Gospel to the world. The exarchate is hosting formation seminars and trainings for priests' wives, parish pastoral and financial advisers, and catechists so that they might foster spiritual healing and economic recovery amid the devastation of war.

By donating to this special collection when it is taken up in our diocese—either through a contribution at Mass or through your parish's e-giving platform—you help the Church in Ukraine and more than 25 other countries in Central and Eastern Europe to witness to Christ's mercy, even in the midst of terrible hardship. To support the collection with an online donation, please scan the QR code below or visit www.yakimadiocese.org.

For more information about the collection and who it supports, visit www.usccb.org/ceee. Thank you for your help to restore the Church and build the future in Central and Eastern Europe.

With every best wish and blessing,



Most Reverend Joseph J Tyson
Bishop of Yakima

[Signature electronically applied]
JJT/alc



Scan the QR Code to donate.

Thank you!

Adoration of the Blessed Sacrament



Spend time in the Presence of our Lord in quiet prayer. Every Thursday, begins at 8:30am & Benediction at 6:00pm. More information please contact Carol Berger at 509-952-4280.

Adoración al Santísimo

Pase tiempo en la Presencia de Nuestro Señor en oración silenciosa. Todos los jueves, comenzando a las 8:30am y terminando con la bendición a las 6:00pm. Mas información Llamar a Carol Berger al 509-952-4280 o ala oficina parroquial.

2026 Diocesan Annual Catholic Appeal

We are most grateful to our loyal donors and the new donors who have pledged to the Diocesan Annual Catholic Appeal.

Campaña Diocesana Anual Católica 2026

Agradecemos profundamente a nuestros fieles donantes y a los nuevos donantes que se han comprometido con la Campaña Diocesana Anual Católica.



Parish Goal/Meta parroquial: **\$38,628.00**

Total of pledges / Total de promesas: **151**

Total amount of pledges / Cantidad total de promesas: **\$43,540**

Total paid on/Total pagado en: 07/31/2026: **\$33,964.00**

Thank you! Gracias!

Yakima Dioceses Hotline

If you have been abused or victimized by a member of the Catholic clergy, please believe in the possibility for help and healing. We encourage you to come forward and speak out. The Yakima Dioceses has a sexual abuse hotline for those who wish to report some incident concerning that issue as regards a bishop, priest, deacon or diocesan employer or volunteer. 888-276-4490

Línea Directa de la Diócesis

Para personas que han sufrido abusos Si usted ha sido abusado/a, o ha sido victima de un miembro del clero Católico, le pedimos que crea en la posibilidad de esperanza, ayuda y sanación. Le animamos a que nos hable. La Diócesis de Yakima ha establecido un numero telefónico especial para personas que desean dar un informe concerniente de un abuso sexual cometido por un Obispo, Sacerdote, Diacono, empleado Diocesano o voluntario. 888-276- 4490



Te invitamos a la experiencia de un Fds de Encuentro Matrimonial mundial, en el cual aprenderás una nueva técnica de comunicación reencontrarte con tu pareja ser mejores esposos y padres de familia. Estamos convencidos que los más beneficiados serán ustedes y sus seres queridos. Llámanos, nuestra próxima experiencia, será Noviembre 6,7 y 8 en Kennewick contáctanos al 509-388-1760 para mas Información, no dejes pasar la oportunidad. Mary y Enrique Maldonado

Bautismos



Para programar un bautizo o asistir a la platica, la registración y toda la documentación se requiere al menos 3 semanas antes del mes en que desee bautizar. Favor de levantar la forma de registro en la oficina. Las platicas son el primer jueves de cada mes a las 6pm. Y Bautismos el 4to sábado de cada mes a las 10am. (pueden variar las fechas y hora en algún mes, favor de llamar a la oficina para mas información)

Bautismo: Sábado 22 de agosto a las 10am

Platica y Bautismos en el mes de Septiembre

Platica el jueves 3 de Sept. A las 6pm y Bautismo Sábado 26 de Sept. A las 10am

Servidores Para La Próxima Semana

Sabado 22 de Agosto, 2026, 7:00pm.

Ujieres: Miguel Guillen, Carlos y Bertha Garcia

Lector: Karolina Gutiérrez

Ministros: Mercedes Alcalá y Rita Soto

Domingo 23 de Agosto, 2026, 11:00am.

Ujieres: Margarita Mendoza, Gerardo y Brenda Ramirez

Lector: Daisy Angeles

Ministros: Lorenzo Hernández, María Buenrostro, Galilea Brigido, Rosalinda Gonzalez, Josefina y Horacio Brigido

Domingo 23 de Agosto, 2026, 1:00pm.

Ujieres: Ana Quesada y Roció Hernandez

Lector: Ezekiel Alvarado

Ministros: Maria Luisa Vasquez, Dolores Huerta, Lupita Bustos y Jorge Hernández

NEXT WEEKEND'S LITURGICAL MINISTERS

Saturday, August 22nd, 2026, 5:00pm.

Lector: Mary Couette

Eucharistic Minister: Mary Couette, Fred and Margarita Lopez

Sunday August 23rd, 2026, 9:00am.

Lector: Marisol Torres

Eucharistic Minister: Tirza Finley, Nora Sehnert and Norm Hilbert

Muchas gracias a todos los que apoyaron de una manera u otra para que la kermes fuera un éxito. Mas adelante daremos mas información. Dios les bendiga!



You Are Invited!

Join pro-life enthusiasts from across the region at our gala "Red, White and Blue Celebration and Prayer for Life," marking the 250th anniversary of the U.S.A.

Enjoy a gourmet prime rib or salmon dinner, live music and a silent auction,

benefiting the **Pro-Life Coalition of Central Washington.**

Sunday, September 20, 2026.

Speaker Heather Summers (shown above with family) of our partner organization Life Choices Yakima, will tell the joyous story of two generations who chose life.

Doors open at 3 p.m., dinner at 4 p.m.

The Seasons Performance Hall (now "Crown Ballroom")

101 North Naches Avenue, Yakima

Reservations required at (509) 985-6248

Tickets now available at \$90 per person.